

青少年素质教育必读

·青春卷·



# 苦儿流浪记

原著 马洛



哈尔滨出版社

青少年素质教育必读

qing shao nian zu zhi jiao yu bi du

# 苦儿流浪记



哈尔滨出版社



## 目录

◆ 第一章	1
◆ 第二章	4
◆ 第三章	12
◆ 第四章	19
◆ 第五章	25
◆ 第六章	30
◆ 第七章	37
◆ 第八章	42
◆ 第九章	50
◆ 第十章	62
◆ 第十一章	69
◆ 第十二章	76
◆ 第十三章	88
◆ 第十四章	99
◆ 第十五章	106
◆ 第十六章	121



## 目录



◆ 第十七章	128
◆ 第十八章	138
◆ 第十九章	144
◆ 第二十章	161
◆ 第二十一章	174
◆ 第二十二章	178
◆ 第二十三章	187
◆ 第二十四章	199
◆ 第二十五章	207
◆ 第二十六章	216
◆ 第二十七章	224
◆ 第二十八章	230
◆ 第二十九章	235
◆ 第三十章	245
◆ 第三十一章	266

# 第一章

在法国中部一个叫夏凡依的贫穷山村里，有一个叫雷米的男孩。他的爸爸长期在巴黎打工，几乎没有回过家。他和妈妈相依为命，日子虽然清苦，但过得十分快活。

一天，雷米正在门口帮妈妈劈柴，一个素不相识的男人推门走了进来。

“这是巴伯兰大嫂的家吗？我从巴黎给您带消息来了。”

妈妈听到声音，急忙走了出来：“啊，我的主啊！别是巴伯兰遭到什么灾祸了吧！”

“是的，您丈夫不幸受了伤，现在住在医院里。不过，您千万别着急，他只是残废了，并没有生命危险，过两三个月，他就可以回家了。”

“干吗要等这么长的时间呀？”妈妈迷惑地瞪着眼睛问。



·苦儿流浪记·

KU ER LIU LANG JI

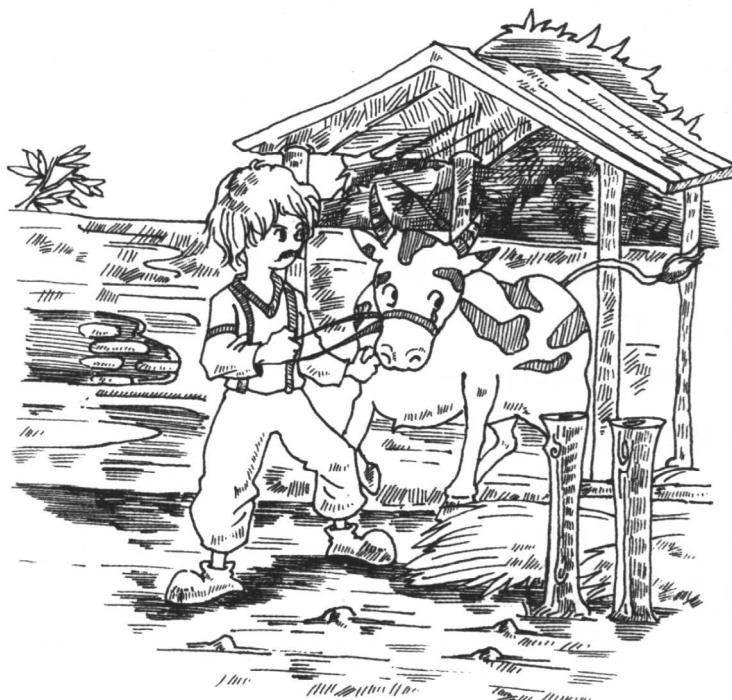
“伤养好了，还得打官司呀！”

“打官司？打什么官司？”

“巴伯兰是在做工的时候受伤的，照理公司应该付给他一笔赔偿费，但是他的老板不愿给，所以我就叫巴伯兰到法院去控告老板。”

“打官司得花很多钱吗？”

“当然，可是，如果官司打赢了，巴伯兰的下半辈子就不用再为生活发愁了！太太，巴伯兰要我转告您，



请暂时忍耐一下，尽量寄些钱给他。”

陌生人把话说完，就走了。

雷米家原来生活就困难，哪有钱寄到巴黎去呢？可是为了爸爸，巴伯兰妈妈还是东拼西凑弄到一笔钱，寄到了巴黎。

不久，爸爸来信说钱不够用。妈妈没有办法，只好决定卖掉家里惟一值钱的奶牛。

没隔多久，牛贩子来了，他仔细打量着奶牛，露出不满意的神态：“这牛太瘦了，我买下来一定会赔本的，不过，你这位太太还挺和气的，我就帮个忙，买下来吧！”

牛贩子付了钱，要牵走奶牛时，那奶牛好像明白是怎么回事，“哞哞”地叫着不肯出牛棚。

雷米想请求妈妈不要卖掉奶牛，可是为了爸爸，他只好忍住。

妈妈轻轻走到奶牛身边，说：“卢雷，不是我们要卖掉你，我们也是没法子呀！求求你跟这位大人去吧！”

奶牛好像听懂了她的话，步履蹒跚地跟着牛贩子走了。

妈妈和雷米站在门口，用悲伤地目送着它，直到它走远，再也看不见了，他们还呆站在那里。





## 第二章

卖掉奶牛不几天，狂欢节到了。往年过节，巴伯兰妈妈总会给雷米做好吃的油炸鸡蛋薄饼和炸糕；可是今年没有牛奶，也没有奶油，他大概再也吃不到这种好东西了。

这天中午，雷米从外面回来，竟意外地发现妈妈正在往陶瓷面盆里倒面粉。

“呀，面粉？”雷米说着，走了过去。

“对了，我的小雷米，还是精白面粉哩！你闻闻，香喷喷的。”她微笑着说，“你知不知道面粉可以做什么东西？”

雷米本来想回答，但是，想到家里既没有牛奶，也没有奶油，恐怕说出来会叫妈妈难过，只好说：

“可以做面包。”

“还有呢？”

“做疙瘩汤。”



“还有呢？”

“还可以做……”雷米踌躇了一下说，“我不晓得  
了。”

“怎么会不晓得？是怕妈妈心里难过，所以故意不  
说出来，对不对？好孩子，现在你打开桌上的篮子，看  
看里面是什么？”

雷米好奇地打开篮子，不由得大吃一惊——篮子  
里不但有牛奶，还有鸡蛋、奶油和3个苹果。

“妈妈你是要做……”

“今天是狂欢节，妈妈特地向邻居借了些面粉和  
奶油，给你做煎饼吃。雷米，快，把牛奶拿出来，再在碗  
里打个鸡蛋。”

妈妈和雷米开始忙起来了。妈妈把牛奶和打散的  
鸡蛋倒在面粉里和好，然后又把奶油倒进锅里。

奶油融化在锅中，发出“嗞嗞”的声音。一会儿工夫，  
满屋子就充满了香味。要知道，他已经好久没有闻  
到这种香味了。

就在这时，屋子外突然响起了脚步声。

妈妈以为是邻居来借火种的，连头也没回，便问：  
“谁呀？”

但是没有人应声。

只听“咚”的一声，一个男人闯了进来。





雷米借着火光，看见他穿着白色工作服，手里拿着一根粗木棍。

“这里正在过节呀！还挺懂得享受的嘛！”

“哎哟，我的主啊！”巴伯兰妈妈听到这粗暴的声音，转过头一看，不由得大叫起来，“是你呀，巴伯兰！”

然后，她一把抓住雷米的胳膊，把雷米推到那个

男人面前，说：“这是  
爸爸，快叫爸爸！”

“爸爸？这是我  
的爸爸？”

雷米迟疑  
地走过去，  
想要亲一



亲他，可是他却用木棍一挡：

“这是谁？我不是对你讲过……”他转过脸，对着巴伯兰妈妈说，“你为什么没有照我的吩咐去做？”

“可是……”

“可是什么？对我们来说这是个累赘！”

他凶狠地举着木棍逼近雷米，雷米吓得直往后退。

他上上下下打量了雷米一会儿，又转过身，对巴伯兰妈妈说：“你们不是在过狂欢节吗！我的肚子可是饿得‘咕咕’叫啦，你做了什么晚饭？”

“煎了些薄饼。”

“我看见了。不过，我步行了十几里路，你总不能只让我吃薄饼吧？”

“可现在家里什么也没有啊！再说，我们也没有想到你会回来。”

“怎么没有东西？”他环顾四周，“有黄油，还有洋葱。用洋葱加黄油烧碗汤，把薄饼端上来！”他说完，往饭桌旁一坐。

巴伯兰妈妈没有回嘴，一切都按照她丈夫的要求去做了。

雷米蜷缩在屋角，惶恐不安地望着桌边狼吞虎咽的男人：“难道这么一个冷酷无情的人，会是我的爸



爸？”当他和爸爸四目相对的时候，雷米赶紧垂下眼皮。

“小鬼，你的肚子不饿吗？”爸爸问。

“不饿……”雷米回答。

“那就去睡吧！要不，当心我揍你！”

雷米逃跑似的跑到自己的房间，盖上被子。可是他怎么睡得着呢？一想到这么个粗暴的人，竟然是他的父亲，他不禁鼻子一酸，眼泪流了出来。

忽然，雷米听到一阵沉重的脚步声，正向他这边走来。

“他睡着了没有？”

“他睡着了。这孩子一躺下就着，你尽管说好了，他不会听见的。

“先说说你的官司打得怎么样了。”

“输了！法官们判我不该站在脚手架下面，所以，包工头分文也没给我。

“钱白扔了，人也残废了，成了穷光蛋。瞧，好像这还不够坏，回到家，又看见多了这么个累赘。你倒说说，为什么不照我说的，把他送到孤儿院去？”

“我不忍心。”

“他又不是你的孩子。”

“话是不错，可是我一把尿一把屎把他养到这么

大，怎么忍心再将他送走？”

“哟，感情还挺深的啊！”

“想一想，如果将来有一天，他的亲生父母要来接他回去，那怎么办？”

“你可以叫他们到孤儿院去接不就得了。我真是做了一件大蠢事，以为他父母总有一天会拿钱来将他接回去的，我们抚养了他，他们会报答我们。早知是现在这种状况，那时候我就不该把他捡回来。”

“巴伯兰，怎么你到巴黎去了一趟，回来整个人都变了！”

“一个穷困潦倒的人变得残废了，你还想我怎么样呢，告诉你，我没能力抚养这个累赘！明天我就到村公所办理手续，把他送到孤儿院去。现在我就去跟弗朗索瓦打个招呼，一个钟头以后回来。”

门“吱”地一声打开了，然后又重新关上。等到沉重的脚步声消失的时候，雷米忍不住跳起身来，叫道：

“妈妈！妈妈！”

妈妈三步并作两步奔到雷米的床前：

“哦，雷米，你还没睡啊？”

雷米没有回答，“哇”地一声哭了起来。

“啊，我们说的话你都听到了，是不是？”

“是的，你不是我的妈妈，他也不是我的爸爸。”



“哦，雷米，原谅我一直瞒着你。”妈妈紧紧地抱着雷米，温柔地说，“8年前的一个清早，你爸爸在巴黎正要上班时，忽然听到路边有婴儿的啼哭声。他走上前一看，原来是一个弃儿，那就是你。巴伯兰把你抱起来的时候，发现不远的树旁躲着一个男子，一看到他就慌慌张张地跑开了。”

“哪个跑掉的人是我的亲爸爸吗？他为什么要把我丢掉？”

“我也不知道，巴伯兰看到你身上穿的是镶着花边的上等绸衣，就断定你是上等人家的孩子，他们一定是有什公隐情，才把你丢掉的。我们本想暂时收留你，期望有一天你的亲生父母会把你接回去，你爸爸甚至梦想会从他们那里得到一笔酬金，所以，才把你留下来。可这么多年过去了，你的亲生父母并没有来接你，巴伯兰等得不耐烦了，就要我把你送到孤儿院去。”

“我不想去孤儿院！”雷米抓住妈妈的衣襟喊道，“妈妈，求求你，别把我送到孤儿院去。”

“不去，我的孩子，妈妈不会让你去孤儿院的。你爸爸不是个坏人，他是因为贫穷才变成这样的，往后，我们干活，你也干活就行了。”

“嗯，只要不去孤儿院，干什么都行。”

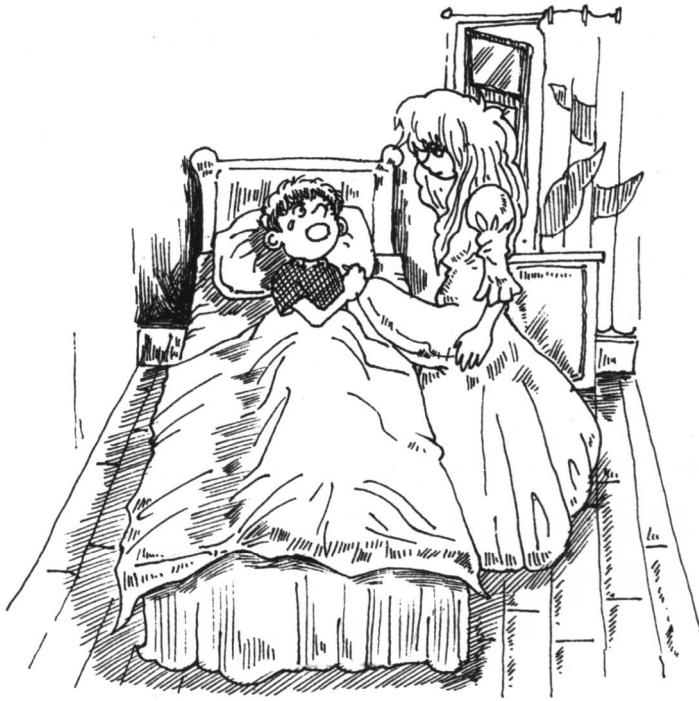
“那你赶快去睡吧，你爸爸看见你没睡，会不高兴



的。”

妈妈说完，亲了亲雷米，给他盖好被子，让他脸朝墙壁睡下了。

雷米好想睡啊！可是他心里老是七上八下的，怎么也平静不下来，忧伤和恐惧困扰了他整个晚上。





## 第三章

第二天早上，雷米醒来的时候，第一反应就是摸摸自己的床铺，看看自己是不是还在妈妈的家里。

整个上午，巴伯兰没有说过一句话，雷米以为妈妈已经说服他了，但是到了下午，他开口了：“戴上帽子跟我走。”

雷米惊骇不已，慌忙地把眼睛转向妈妈求救。妈妈偷偷对他使个了眼色，同时又做了个手势安慰他，示意他用不着害怕。

于是雷米乖乖地跟在巴伯兰的后面出门了。

巴伯兰闷声不响，一瘸一拐地慢慢在前面走，时不时转过身子看看雷米是否还在后面跟着；而雷米虽然有了巴伯兰妈妈的暗示，仍然放心不下，他尽量落在后面，准备伺机逃跑。

巴伯兰好像猜到了他的心思，便回身抓住雷米的手腕，拖着他走。

足足走了有一个小时，来到了一家咖啡馆。

巴伯兰拉着雷米，在一张桌子前坐下来。雷米朝四周望了一圈，发现对面一个角落里，坐着一个身材魁梧的白胡子老头。那老头的长发像灯草一样披在肩上，头上戴着一顶装饰着羽毛的灰色高毡帽，上身穿一件翻毛无袖羊皮袄，肩窝的两个开口处，露出两条套着天鹅绒衣袖的胳膊，一副没过膝盖的羊毛大护腿，上面扎了几条红绸带子，交叉地在小腿上绕了几圈，绑得紧紧的。

老头靠在椅背上，右手托着下巴，胳膊肘支在跷起的腿上。他的身边有三条狗，其中一条是白色鬈毛狗，一条是黑色长毛狗，还有一条是灰色小母狗，模样既狡猾又可爱。

雷米感觉十分好奇，他从来没见过这么古怪的群体，当他睁大眼睛注视着这个老头的时候，巴伯兰已经和老板攀谈起来了。

巴伯兰说他到村子里来是为了带雷米去见村长，好让村长向孤儿院申请一份抚养津贴。

这时，那个奇怪的老人突然伸出右手指着雷米问巴伯兰：

“就是这个孩子是您的累赘？”

“是他。”

